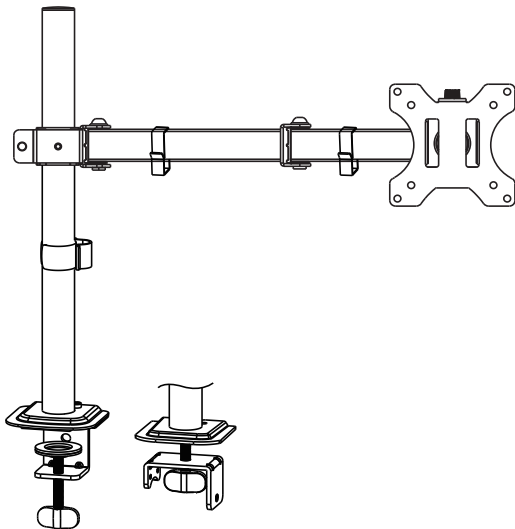


ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ

СТОЙКА ЗА МОНИТОР MONITOR MOUNT



Предупреждение за безопасност (Safety Caution)



BG:

Преди монтаж:

Проверете дали всички части са налични и неповредени
При липсващи или повредени части – не монтирайте
Прочетете инструкциите внимателно

Внимание:

Съдържа малки части – риск от задавяне
Неправилен монтаж може да доведе до нараняване
Използвайте само по предназначение
Производителят не носи отговорност при неправилна употреба

Предпазни мерки:

Не позволявайте деца да се катерят по стойката
Само за вътрешна употреба
Проверявайте стабилността на всеки 3 месеца

EN:

Before installation:

Check all parts are included and undamaged
Do not install if parts are missing or damaged
Read instructions carefully

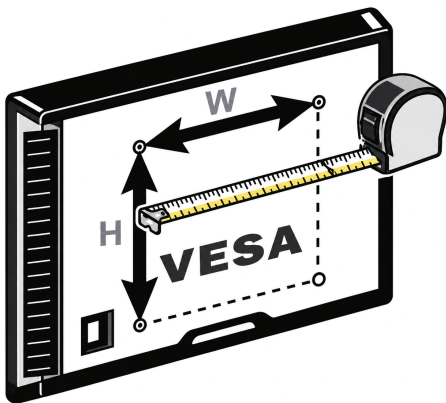
Warning:

Contains small parts – choking hazard
Incorrect installation may cause injury
Use only as intended
Manufacturer is not liable for improper use

Precautions:

Do not allow children to climb on the mount
Indoor use only
Check stability every 3 months

Проверете преди да започнете (Must Check Before Getting Started)



BG:

Спецификации:

- VESA стандарт: 75×75 мм / 100×100 мм
- Максимално натоварване: до 8 кг

Внимание:

- Не превишавайте максималното допустимо тегло.
- Стойката е предназначена само за посочения диапазон на натоварване.
- Претоварването може да доведе до нестабилност и риск от нараняване.

EN:

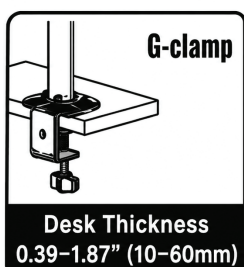
Specifications:

- VESA standard: 75×75 mm / 100×100 mm
- Maximum load: up to 8 kg

Warning:

- Do not exceed the maximum load capacity
- The mount is designed only for the specified load range
- Overloading may cause instability and risk of injury

Проверка на бюрото (Desk compatibility check)



BG:

Монтаж със стяга (Clamp):

- Дебелина на плота: 10–60 мм

Монтаж през отвор (Grommet):

- Дебелина на плота: 10–50 мм

Съвет:

• Уверете се, че бюрото е стабилно и може да издържи натоварването на стойката и монитора.

EN:

Clamp installation:

- desk thickness: 10–60 mm

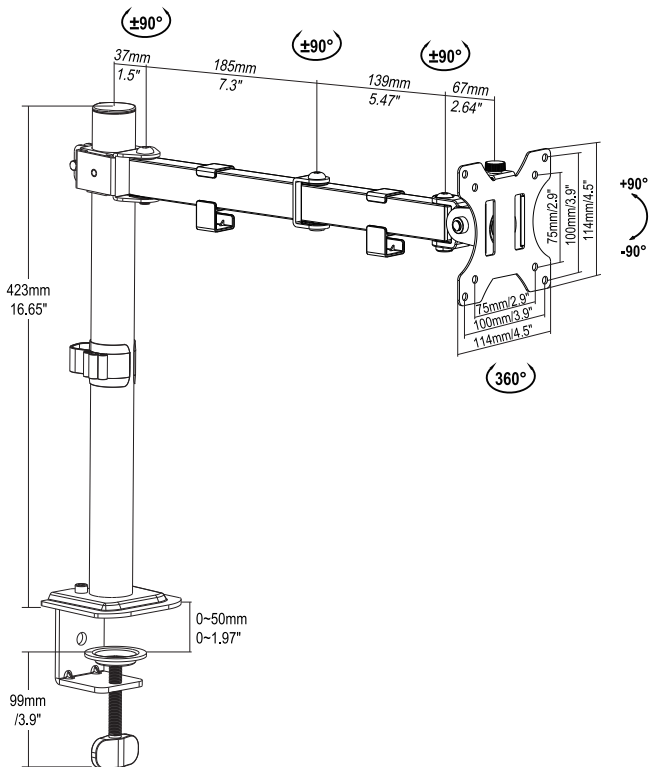
Grommet installation:

- desk thickness: 10–50 mm

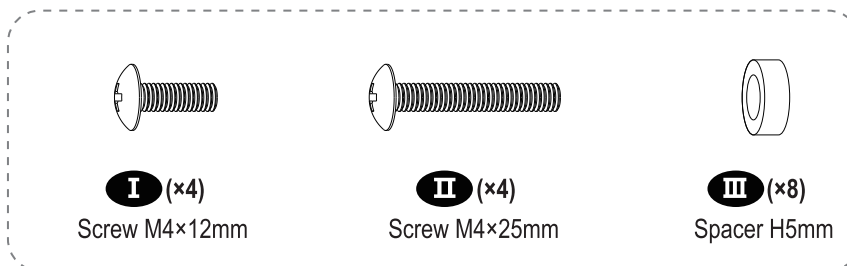
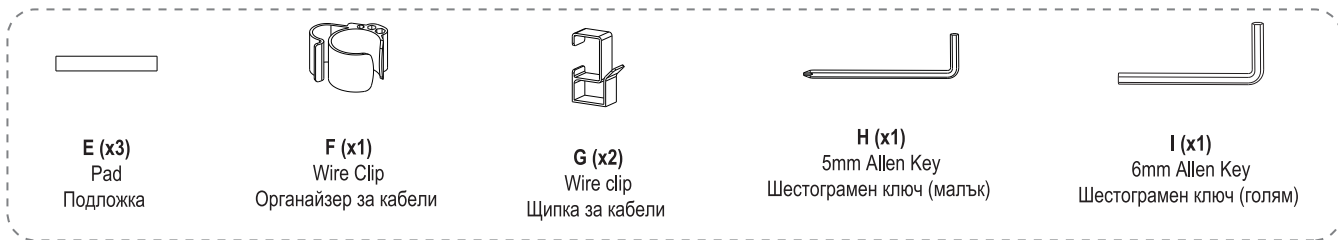
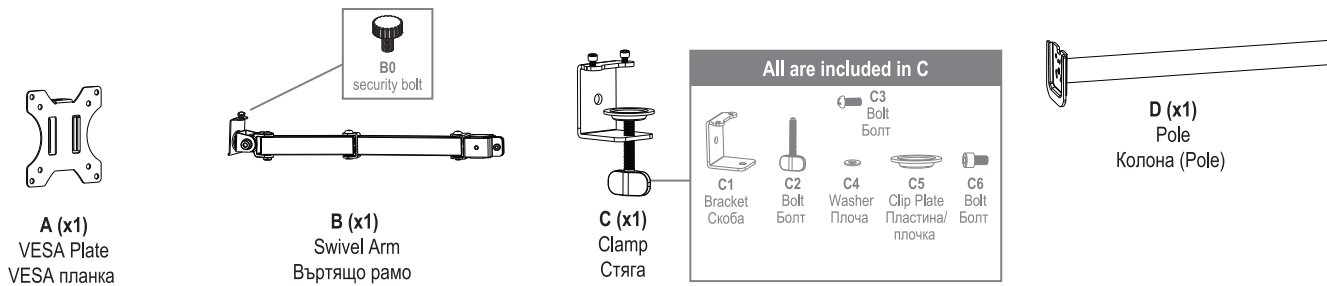
Tip:

• make sure the desk is stable and can support the weight of the mount and monitor

Размери на продукта (Product Dimensions)



Комплект части и крепеж (Supplied Parts and Hardware)



Забележка:

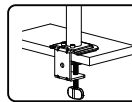
- Не всички включени части и крепежни елементи ще бъдат използвани.

Note:

- Not all included parts and hardware will be used

Монтаж на основата (Base Installation)

Вариант А: Монтаж със стяга OPTION A: Clamp Installation



C-clamp

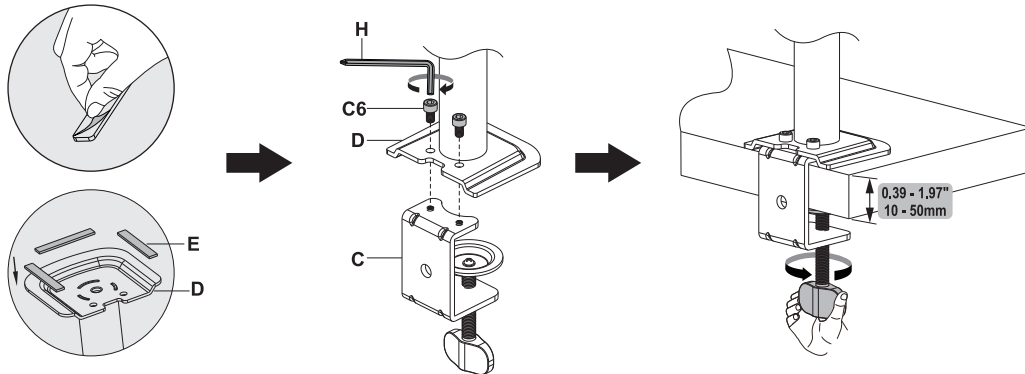
Дебелина на плота:
Desk Thickness
0.39~1.97" (10~50mm)

BG:

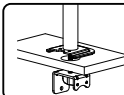
1. Поставете подложката (E) в долната част на колоната (D), за да предотвратите надраскване.
2. Монтирайте стягата (C) към колоната (D), като използвате предварително монтираните болтове (C5) и 5 мм шестограмен ключ (H).
3. Поставете стойката върху ръба на бюрото.
4. Затегнете стягата, докато основата се фиксира стабилно към плота.

EN:

1. Place the pad (E) on the bottom of the pole (D) to prevent scratches.
2. Attach the clamp (C) to the pole (D) using the pre-installed bolts (C5) and the 5 mm Allen key (H).
3. Position the mount on the edge of the desk.
4. Tighten the clamp until the base is securely fixed to the desk.



Вариант А: Монтаж през отвор OPTION B: Grommet Installation



Grommet
Φ0.39~2.36"
(Φ10~60mm)

Дебелина на плота:
Desk Thickness
0.39~1.97" (10~50mm)

BG:

Стъпки:

1. Отстранете пластмасовия капак от отвора в бюрото (ако има такъв).
2. Демонтирайте скобата (C1) и болта (C2) от стягата (C).
3. Поставете подложките (E) върху основата (D), за да предпазите повърхността.
4. Прекарайте колоната (D) през отвора на бюрото.
5. От долната страна поставете скобата (C1) и затегнете с болта (C2).
6. Фиксирайте стабилно към бюрото.

Важно:

- Уверете се, че всички елементи са добре затегнати преди употреба.
- Използвайте подложките, за да предпазите повърхността на бюрото.

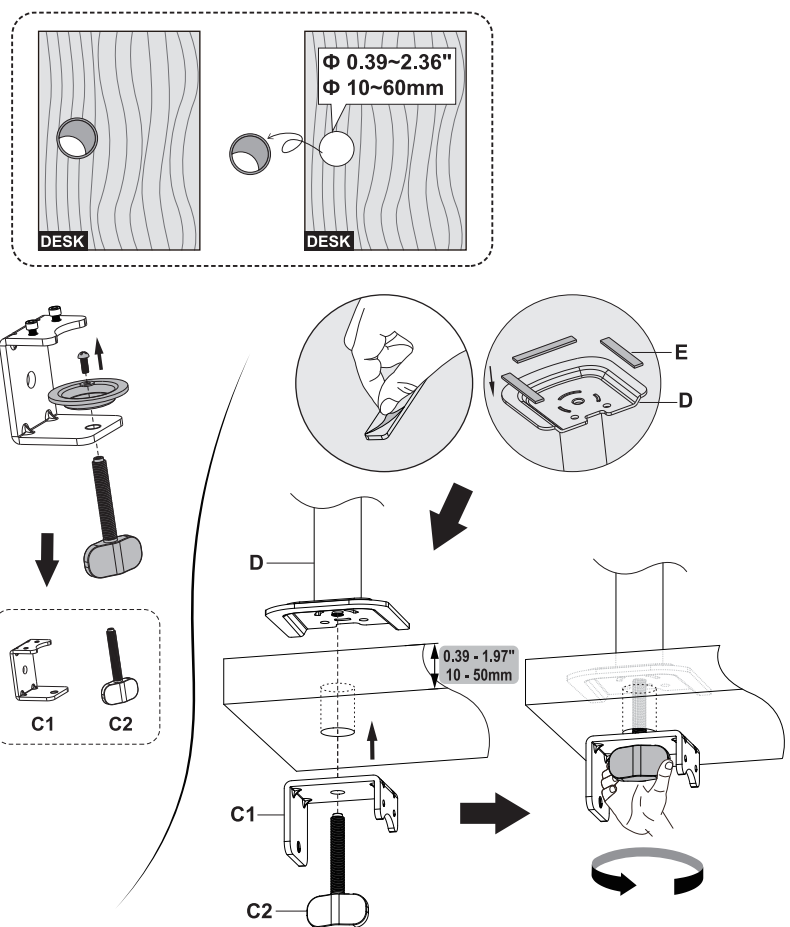
EN:

steps:

1. remove the plastic cover from the desk hole (if present)
2. remove the bracket (C1) and bolt (C2) from the clamp (C)
3. place the pads (E) on the base (D) to protect the surface
4. insert the pole (D) through the desk hole
5. from underneath, attach the bracket (C1) and tighten with the bolt (C2)
6. secure firmly to the desk

important:

- make sure all components are properly tightened before use
- use the pads to protect the desk surface



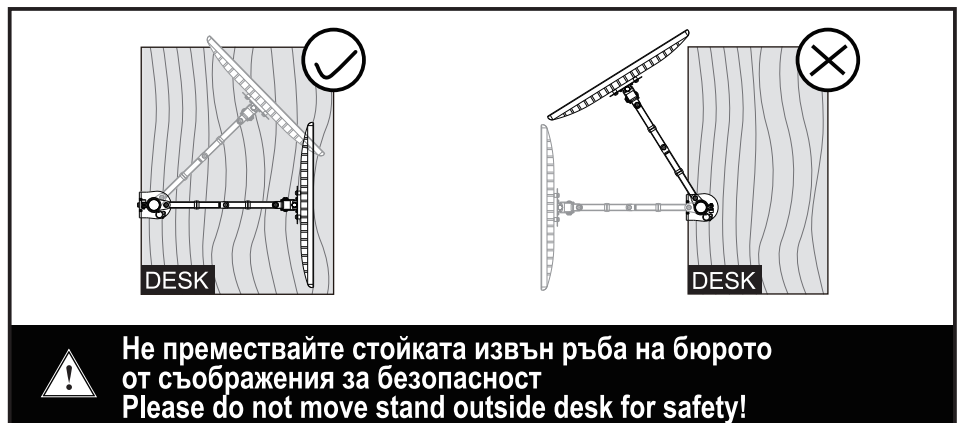
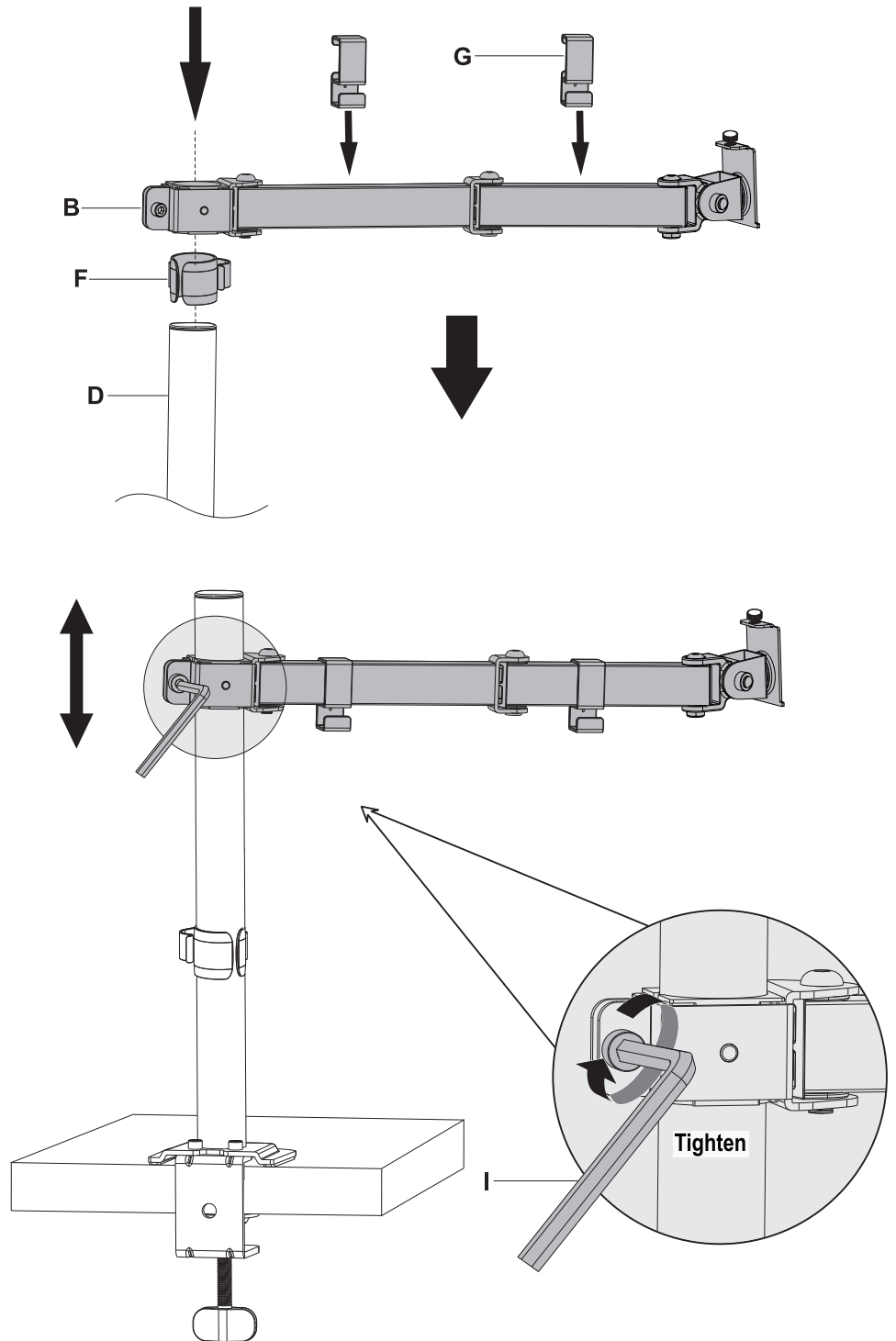
Монтаж на рамото (Arm Installation)

BG:

Монтирайте кабелния органайзер (F) и въртящото рамо (B) към колоната (D).
Затегнете болта с включения 6 мм шестограмен ключ (I).
Закрепете щипките за кабели (G) към въртящото рамо (B).

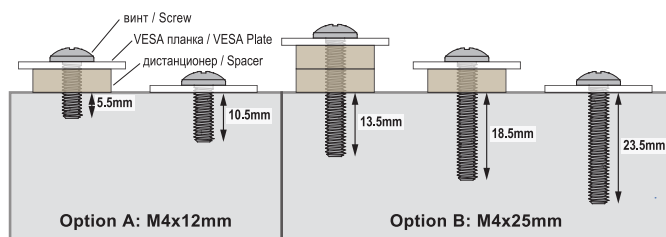
BG:

Монтирайте кабелния органайзер (F) и въртящото рамо (B) към колоната (D).
Затегнете болта с включения 6 мм шестограмен ключ (I).
Закрепете щипките за кабели (G) към въртящото рамо (B).



Монтаж на VESA планка към монитора (Attach VESA Plate to Monitor)

2-1 Избор на правилната дължина на винтовете за монитора Select Correct Monitor Screw Length

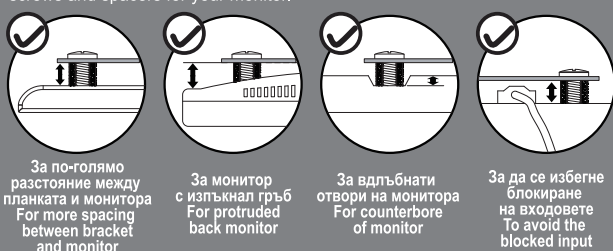


В кои случаи са необходими дистанционери?

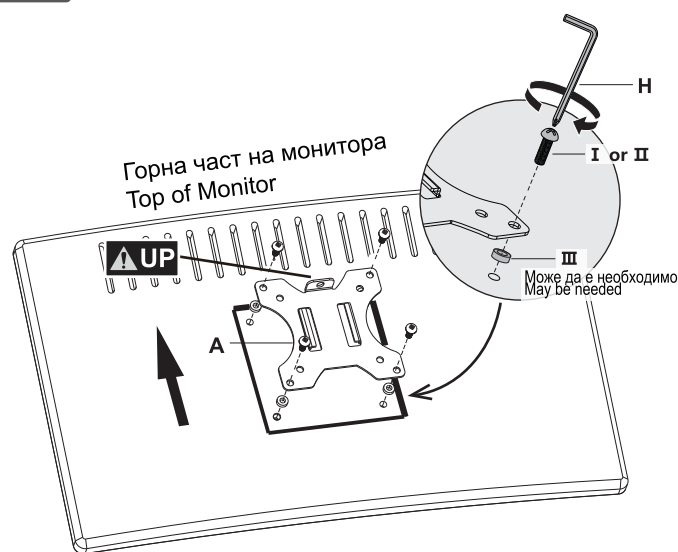
Ако винтът е твърде дълъг или повърхността е неравна, използвайте подходящите винтове и дистанционери за вашия монитор

Which Situation Needs Spacers?

If the screw is too long or the surface is uneven, please choose the appropriate screws and spacers for your monitor.



2-2



Не затягайте винтовете прекалено силно и не използвайте електрическа бормашина, тъй като това може да повреди монитора
Do not tighten the screws excessively or tighten them by using the Electrodrill, or your monitor might be damaged.

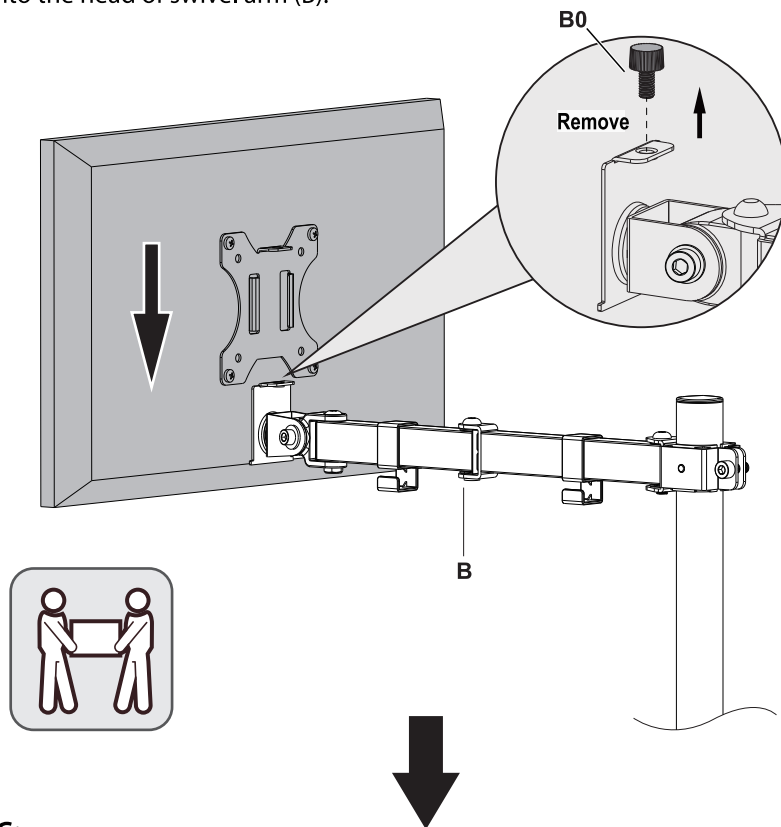
Закачане на монитора (Hang Monitor)

BG:

Отстранете предварително монтирания обезопасителен болт (B0) от въртящото рамо (B) и го запазете за следващата стъпка. Плъзнете монитора върху главата на въртящото рамо (B).

EN:

Remove pre-assembled security bolt (B0) from the swivel arm (B), save it for using to next step. Slide the monitor onto the head of swivel arm (B).

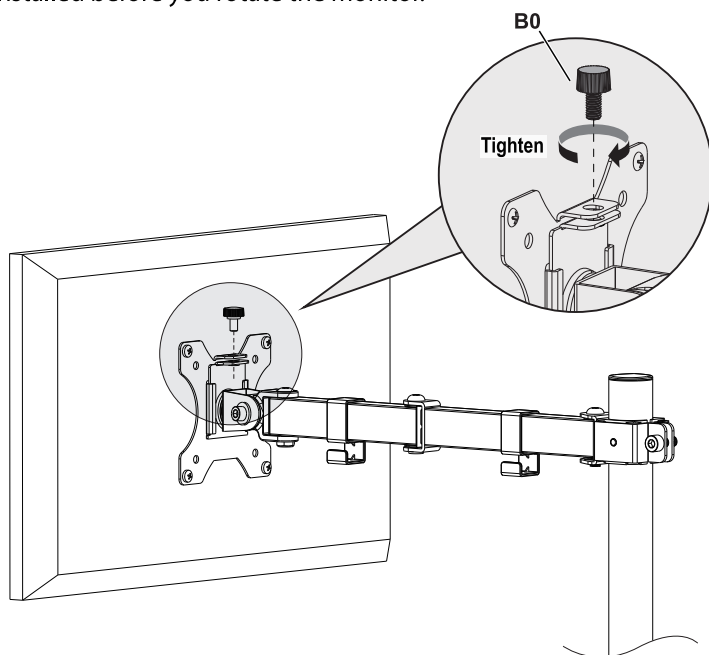


BG:

Закрепете VESA планката към рамото с отстранения болт (B0) от предходната стъпка. Уверете се, че обезопасителният болт (B0) е монтиран, преди да завъртите монитора.

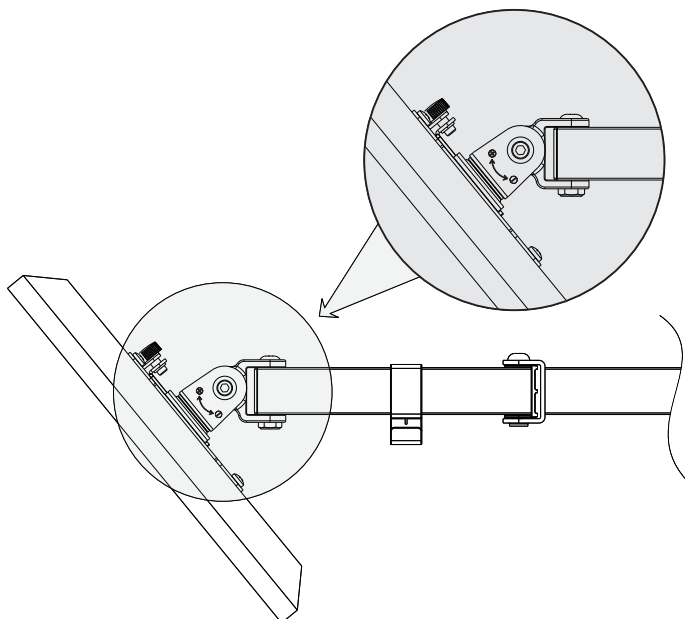
EN:

Secure the VESA plate to the arm with the removed bolt (B0) from the previous step. Make sure the security bolt (B0) is installed before you rotate the monitor.



Регулиране (при необходимост) Adjustments

BG: Проблем: ако мониторът е наклонен надолу
EN: Problem: If the monitor is facing down



BG:

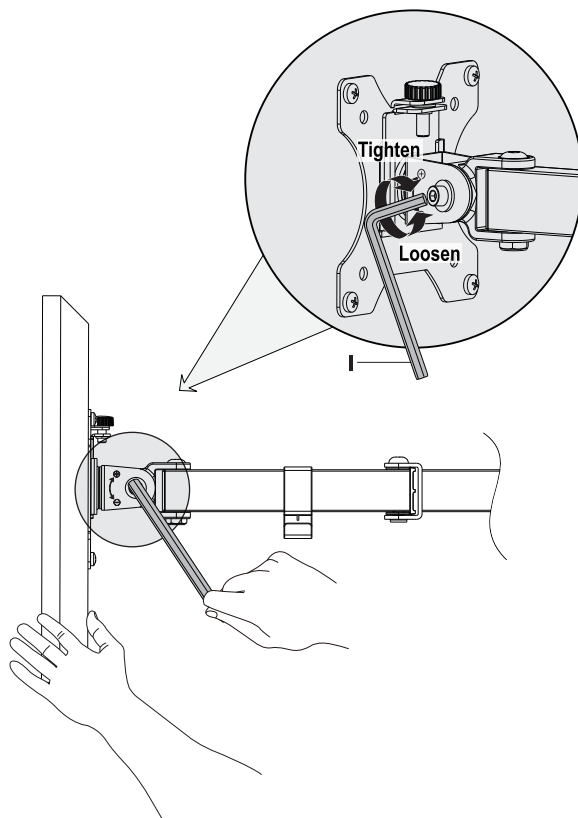
Решение:

1. Разхлабете болта за наклон
2. Регулирайте монитора до желания ъгъл
3. Затегнете отново болта, за да фиксирате позицията

EN:

Solution:

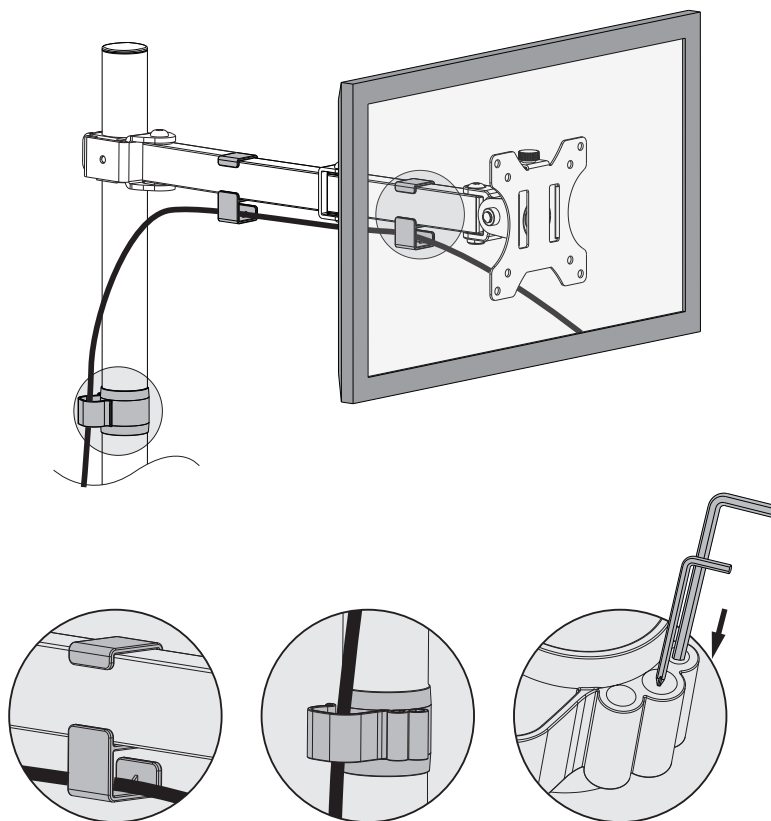
1. Loosen the tilting bolt.
2. Adjust monitor to your desired tilt angle.
3. Retighten the tilting bolt to fix the intended angle.



Управление на кабелите Cable Management

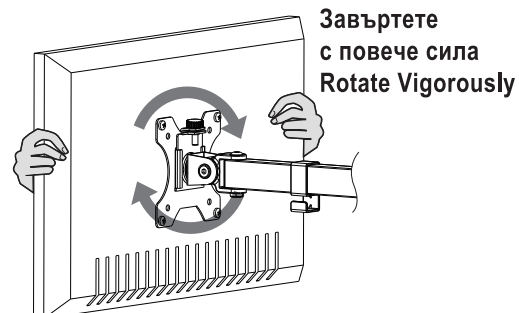
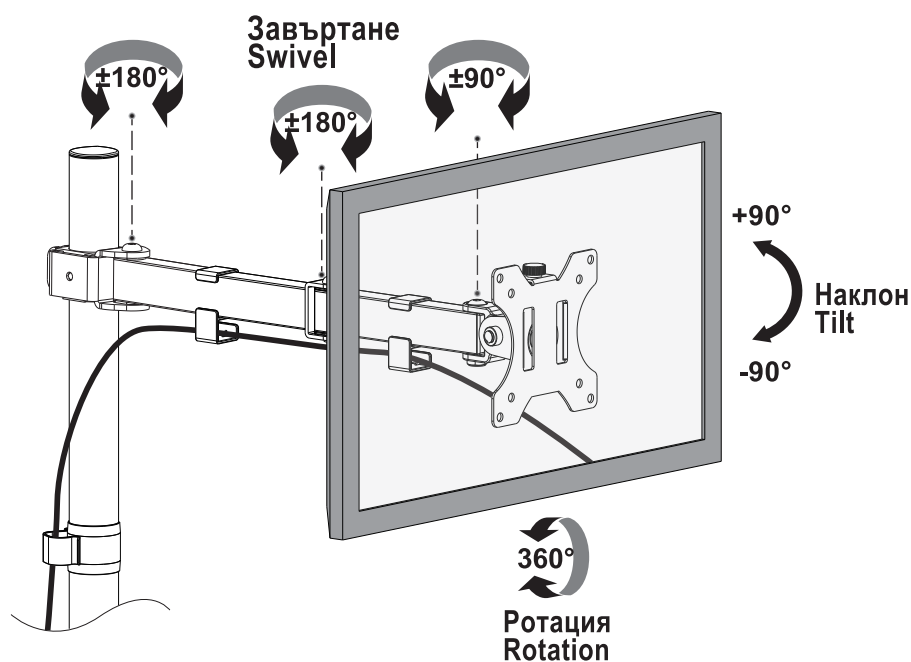
BG: Прекарайте кабелите през кабелния органайзер. Съхранявайте шестограмните ключове в него за бъдеща употреба.

EN: Run cables through the Wire Clip. Store Allen keys in wire clip for future use.



BG: Регулирайте позицията и завъртането на монитора

EN: Adjust monitor position and rotation.



Забележка:

за да се осигури стабилност, стегнатостта на въртящия механизъм е фабрично настроена, поради което завъртането на VESA планката може да бъде по-трудно

Съвет:

първо монтирайте монитора, след това го хванете с две ръце от страни и завъртете внимателно, но с по-голяма сила. ако не успеете, потърсете съдействие

Note: To ensure stability, the tightness of the rotating axis has been preset, so it would be kind of difficult to rotate the VESA plate.

Suggestion: Please attach the monitor first, then hold the sides of it with both hands, and rotate vigorously. If that doesn't work out, please do not hesitate to ask for our help.